



CHURCH WORLD SERVICE
HOTLINE

Línea de noticias de el Servicio Mundial de Iglesias para la semana del 27 de agosto, 2007 –también disponible en podcasts en Inglés y Español en www.churchworldservice.org

- CWS asiste familias después de el terremoto en **Peru**
- Respuesta en **México al huracán Dean**
- Las familias que se encuentran en una violenta disputa de tierra en **Kenya** son ayudadas
- Inundaciones continúan en algunas partes de **los Estados Unidos**
- Jóvenes huérfanos en **Tanzania** trabajan enfocados en su futuro



Peru—La gente se prepara para recibir comida en un campamento para los que han perdido sus hogares después del terremoto en Pisco.

Foto: REUTERS/Mariana Bazo, cortesía de www.alemnet.org

Peru--El terremoto del 15 de agosto a través de la región central sur de Peru ha afectado a más de 34,000 familias, la mayoría han perdido sus hogares.

El Servicio Mundial de Iglesias está apoyando a sus socios y a los miembros de Acción por Iglesias Juntas en Peru en la respuesta. El centro de estudios y prevención de desastres y la asociación luterana evangélica para ayudar al desarrollo de la comunidad estarán otorgando 100 refugios de emergencia temporales, aparte de contenedores de agua, letrinas, equipos de higiene, y equipos de herramientas.

Otro socio, Alivio Mundial Luterano, está otorgando equipos de comida por dos semanas para 250 familias; cuidados psicosociales y recreación para 500 niños; y apoyo y entrenamiento para ayudar a 1,000 familias a enfrentarse con esta situación de crisis.

Huracán Dean en México--El paso del huracán Dean ha derrumbado cientos de hogares y árboles en México y su vecino Belice, aparte de causar daño en Santa Lucía, Dominica, Jamaica, Haití, la República Dominicana, y Martinica.

El Servicio Mundial de Iglesias está aceptando contribuciones para la respuesta al huracán Dean en México, y estará apoyando la respuesta a los esfuerzos de recuperación que están haciendo los socios denominacionales ahí.

Kenya--Algunas 11,000 familias en el distrito de Monte Elgon en la parte oeste de Kenya están siendo impactadas por una larga disputa de tierra que se ha vuelto violenta. La disputa entre dos comunidades ha incluido disparos, quemadas de casas, destrucción de comida y ganado, y amenazas a maneras de vida. Más de 200 personas han muerto a causa de la violencia.

El Servicio Mundial de Iglesias está apoyando los esfuerzos de socios para proveer maíz, frijoles, harina, materiales de refugio, cobijas, y utensilios de cocina para 2,886 familias. Otros elementos de la respuesta incluyen el uso de los medios de comunicación para abogar por una co-existencia pacífica, el facilitar de juntas entre oficiales gubernamentales acerca de

asuntos de tierra y líderes de las comunidades para buscar por una solución a la disputa, y juntas con ancianos de las dos comunidades para encontrar una manera de resolver las diferencias y tratar de evitar la escalación de la violencia.

Inundaciones en Estados Unidos--Fuerzas lluvias en la semana pasada--algunas de las cuales fueron las últimas causadas por la tormenta tropical Erin--han traído más inundaciones a partes de Texas, Oklahoma, Iowa, Missouri, Minnesota, Wisconsin, Indiana y Ohio, llaman a esta la peor inundación en casi un siglo. El Servicio Mundial de Iglesias está en contacto con socios locales en las áreas inundadas y responderá como sea apropiado.

Tanzania--"Yo no tengo que pedir por ayuda o limosnear por dinero," dice Godben Godwin, 17. "Yo dependo de mí mismo y puedo apoyar a mis hermanos." Godben y sus hermanos pequeños, hermana Abeth y hermano Denis, viven en el poblado de Kangabusharo. Su padre murió en el 2000 y su madre en el 2005.

Godben a veces gana un poco de dinero ayudando al construir casas, una habilidad que él empezó a aprender en honor a su padre quien era un albañil. Pero Godben gana la mayor parte de su dinero vendiendo pescado, un negocio que él empezó por medio de un programa de préstamos a corto



Tanzania--Abeth, Denis, y Godben Godwin. Foto: HUYAWA

plazo de el Servicio Mundial de Iglesias y su socio HUYAWA (Hudama ya Watoto--Servicios para niños). A pesar de que tiene que comprar el pescado a las orillas del lago, el cual está lejos de su hogar, él está muy contento de tener un salario.

"Cuando necesitamos algo en el hogar, yo lo puedo comprar," él dice.

Godben Godwin y su hermano y su hermana también crecen

casava, plátanos, y camotes para comer.

HUYAWA es parte del programa "Dando esperanza" de el Servicio Mundial de Iglesias el cual provee a huérfanos y a niños vulnerables afectados por el SIDA con habilidades para manejar su propio sustento y estabilidad para sus familias, y para participar en el desarrollo económico de sus comunidades.

Gracias por sus oraciones y apoyo al trabajo sostenedor de vida de El Servicio Mundial de Iglesias. Aportaciones pueden ser mandadas por su iglesia o directamente a Church World Service, P.O. Box 968, Elkhart, IN 46515. Aportaciones con tarjeta de crédito pueden ser hechas llamando al 1-800-297-1516 o en www.churchworldservice.org. Para suscribirse o cancelar su suscripción a la versión de correo electrónico de la línea de noticias de el Servicio Mundial de Iglesias, responda a este mensaje, o escriba a icarlson@churchworldservice.org.